

Komitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Belényes aus der Gemeinde Mibest; Stuhlgerichtsbezirk Csécsa: aus den Gemeinden Batorfalva, Harszeg, Ugra, Zsabadány; Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus den Gemeinden Derecske, Tépe, Bértés.

Komitat Borjók, Stuhlgerichtsbezirk Mezőcsát: aus den Gemeinden Gelye, Mezőcsát, Nagy-Mihály, Kemes-Bíró, Tiszta-Kürt, Tiszta-Tarján; Stuhlgerichtsbezirk Ózd: aus der Gemeinde Csernely; Stuhlgerichtsbezirk Szendrő: aus den Gemeinden Szuhá-Kálló, Mucsony; Stuhlgerichtsbezirk Szentpéter: aus den Gemeinden Bánfalva, Bán-Hörvát, Sajó-Badna, Szilváss.

Komitat Brassó, Stuhlgerichtsbezirk Felvidék: aus der Stadtgemeinde Brassó; Stuhlgerichtsbezirk Hétjalu: aus der Gemeinde Párkeresz.

Komitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus der Gemeinde Bilis-Marót, sowie aus der Stadtgemeinde Esztergom.

Komitat Fejér, Stuhlgerichtsbezirk Bál: aus den Gemeinden Baracska, Bot, Martonvásár.

Komitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: aus der Gemeinde Szecsor; Stuhlgerichtsbezirk Törösvár: aus der Gemeinde D-Tóhá.

Komitat Gömör-Kis-Pont, Stuhlgerichtsbezirk Haramvölgy: aus der Gemeinde Bernár; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Röze: aus der Gemeinde Szász; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó: aus den Gemeinden Alföld-Sajó, Fekete-Vehota, Göcs, Szalóc.

Komitat Hajdú, Stuhlgerichtsbezirk Kőzpont: aus der Gemeinde Kistepes.

Komitat Hármaszék, Stuhlgerichtsbezirk Kisköves: aus der Gemeinde Hódvág; Stuhlgerichtsbezirk Seps: aus den Gemeinden Arkos, Cseréskény, Kis-Borosnyó.

Komitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Gyöngyös: aus der Gemeinde Biskolc.

Komitat Jász-Nagykun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Alföld-Tisza: aus den Gemeinden Kunszentmárton, Szekesvárd, Tiszainnó, Tiszajóváros; Stuhlgerichtsbezirk Felső-Tisza: aus der Stadtgemeinde Kis-Újszállás.

Komitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Gyula: aus der Gemeinde Szász-Fenes; Stuhlgerichtsbezirk Meződoronyes: aus der Gemeinde Nagy-Nyulas; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szármas: aus den Gemeinden Mező-Szombattelje, Uzb-Szent-Péter; Stuhlgerichtsbezirk Tele: aus der Gemeinde Debráb.

Komitat Komárom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus den Gemeinden Alföld-Galla, Tarján, Bértés-Somló.

Komitat Kraszó-Szörény, Stuhlgerichtsbezirk Vagán: aus den Gemeinden Jagár, Nagy-Szurdak; Stuhlgerichtsbezirk Jász: aus den Gemeinden Gurbia, Kis-Szurdak, Lomest; Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus den Gemeinden Bázás, Dolnya-Lyubkova, Radimna, Uj-Moldova; Stuhlgerichtsbezirk Dravica: aus den Gemeinden Jelenica, Drava.

Komitat Máramaros, Stuhlgerichtsbezirk Tiszavölgy: aus der Gemeinde Nagh.

Komitat Maros-Torda, Stuhlgerichtsbezirk Alföld-Tisza: aus den Gemeinden Görgény-Bánfalva, Hétbúti, Maros-Zára, Oláh-Telék; Stuhlgerichtsbezirk Felső-Tisza: aus den Gemeinden Alföld-Dece, Holtmaros.

Komitat Nagh-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Kőhalom: aus der Gemeinde Agostonfalva, Garat, Kőhalom, Szász-Buda, Ármás; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sint: aus den Gemeinden Dombos, Nagy-Sint; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus der Gemeinde Hegen.

Komitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Miava: aus den Gemeinden Brezova, Miava; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus den Gemeinden Béd, Cséhi, Dicske, Gyimes, Kálász, Könyöl, Molnos; Stuhlgerichtsbezirk Pöstyén: aus den Gemeinden Jód, Kálna, Pöstyén, Wittencz; Stuhlgerichtsbezirk Privigye: aus der Gemeinde Kis-Próna.

Komitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Alföld-Szabolcs: aus der Gemeinde Bátor.

Komitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdány: aus den Gemeinden Kál, Kotaly, Nagy-Palász, Nyir-Bogdány, Szényő, Tét, Tura; Stuhlgerichtsbezirk Felső-Daba: aus den Gemeinden Paszab, Bencsellő.

Komitat Szeged, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Egyben: aus den Gemeinden Bonyár, Dolmány, Feké, Fenyőfalva, Poplaka, Refinár, Selmere.

Komitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Alföld-Tisza: aus der Gemeinde Ásszonyfalva, Magyaróvár; Stuhlgerichtsbezirk Tordafalva: aus den Gemeinden Alföld-Szent-Mihályfalva, Gyéres-Szent-Kiraly.

Komitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Lippa: aus der Gemeinde Dorgos.

Komitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Antal: aus den Gemeinden Zbor, Zolter; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Dece: aus den Gemeinden Perlasz, Rógen; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Kitinda: aus den Gemeinden Magyar-Pádé, Motrin, Szabecse: aus den Gemeinden Melence, Török-Beke, Torda.

Komitat Trecsen, Stuhlgerichtsbezirk Bón: aus der Gemeinde Alföld-Nácska.

Komitat Túróc, Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó: aus den Gemeinden Dvél, Lezsjach, Molóc; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Marton: Alföld-Nácska; aus den Gemeinden Bistricse, Benicz, Kis-Selmec, Kótyán, Nagy-Jezzen, Neczpal, Bodhrágy, Kuttla, Skabinya-Báralja, Szucsány, Túróc-Szent-Marton, Zaturcsa.

Komitat Udvárhely, Stuhlgerichtsbezirk Udvárhely: aus den Gemeinden Bögö, Márcfalva.

Komitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus der Gemeinde Naprád;

Komitat Udvárhely, Stuhlgerichtsbezirk Homoród: aus den Gemeinden Daróc, Sándorfalva, Telefalva; Stuhlgerichtsbezirk Székely-Udvárhely: aus den Gemeinden Kápolnás-Dáhlalu, Szentegegyház-Dáhlalu, sowie aus der Stadtgemeinde Székely-Udvárhely.

Komitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Ungvár: aus den Gemeinden Flubla, Huszát, Körumlya, sowie aus der Stadtgemeinde Ungvár.

Komitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus den Gemeinden Dömsöd, Kányavár, Kisziget, Szent-Kozmadombja, Venti-Szombathely, Mitefa, Petri-Keresztur.

Komitat Zemplén, Stuhlgerichtsbezirk Sátoraj-Lijehly: aus den Gemeinden Biste, Borfi, Czele, Felső-Regmecz, Gerecsely, Kiszte, Mihályi, Mitóháza, Nagy-Bári, Sáros-Pataj, Bégarbó, Zemplén; Stuhlgerichtsbezirk Tolaj: aus den Gemeinden Bodrog-Keresztur, Dlasz-Vizsla; Stuhlgerichtsbezirk Baranó: aus den Gemeinden Bencs, Csalló, Klabán, Tapoly-Tsép, Baranó-Hosszumező, Békécs.

Komitat Zólyom, Stuhlgerichtsbezirk Breznobánya: aus den Gemeinden Cserpatat, Fekete-Balog; Stuhlgerichtsbezirk Zólyom: aus den Gemeinden Halászi, Lakósa, Nagy-Rét, Ternye, sowie aus der Stadtgemeinde Zólyom und überdies aus den Municipalstädten Szeged, Temesvár;

c) wegen des Bestandes des Stäbchenrotlaufes der Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Komitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Szikszó: aus den Gemeinden Alföld-Fügöd, Alsó, Pék; Stuhlgerichtsbezirk Torna: aus den Gemeinden Péter, Torna.

Komitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Pécsvárad: aus den Gemeinden Himesháza, Szár, Barasb, Barony.

Komitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyos-Marót: aus den Gemeinden Feketelecsény, Nagy-Herestény; Stuhlgerichtsbezirk Haram-Szent-Kereszt: aus der Gemeinde Bars-Szklén.

Komitat Békés, Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus der Gemeinde Szarvas.

Komitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Belényes: aus der Gemeinde Preszaka.

Komitat Borjók, Stuhlgerichtsbezirk Mezőcsát: aus den Gemeinden Dorogma, Hó-Papi; Stuhlgerichtsbezirk Szendrő: aus der Gemeinde Abod; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Peter: aus den Gemeinden Apatfalva, Bánfalva.

Komitat Brassó, Stuhlgerichtsbezirk Felvidék: aus der Stadtgemeinde Brassó.

Komitat Fejér, Stuhlgerichtsbezirk Bál: aus den Gemeinden Ácsut, Kájászó-Szent-Péter.

Komitat Hármaszék, Stuhlgerichtsbezirk Kéz: aus der Gemeinde Karatavolál.

Komitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Gyöngyös: aus den Gemeinden Alföld, Bamosgyörök.

Komitat Jász-Nagykun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Felső-Tisza: aus der Gemeinde Kunszentmárton; Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Köz: in der Stadtgemeinde Mező-Tur.

Komitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Meződoronyes: aus der Gemeinde Nagy-Nyulas; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szármas: aus der Gemeinde Mező-Domb; Stuhlgerichtsbezirk Tele: aus der Gemeinde Debráb.

Komitat Komárom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus der Gemeinde Szomod.

Komitat Kraszó-Szörény, Stuhlgerichtsbezirk Dravica: aus der Gemeinde Ratova.

Komitat Nagh-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Kőhalom: aus den Gemeinden Agostonfalva, Kőhalom; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus der Gemeinde Martonfalva.

Komitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Vagán: aus der Gemeinde Bázstó; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus den Gemeinden Bonyár, Szalotasz, Tormos, sowie aus der Stadtgemeinde Nyitra; Stuhlgerichtsbezirk Bágjellye: aus den Gemeinden Kőpösd, Patta, Tormos.

Komitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Alföld-Szabolcs: aus den Gemeinden Derecska, Bány; Stuhlgerichtsbezirk Galánta: aus der Gemeinde Bekevény.

Komitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdány: aus der Gemeinde Kótaj; Stuhlgerichtsbezirk Felső-Daba: aus der Gemeinde Naghfa.

Komitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Becske: aus der Gemeinde Kis-Torál.

Komitat Trecsen, Stuhlgerichtsbezirk Baan: aus der Gemeinde Jaj-Lgröcz.

Komitat Túróc, Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó: aus den Gemeinden Dvél, Lezsjach, Molóc; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Marton: Alföld-Nácska; aus den Gemeinden Bistricse, Benicz, Kis-Selmec, Kótyán, Nagy-Jezzen, Neczpal, Bodhrágy, Kuttla, Skabinya-Báralja, Szucsány, Túróc-Szent-Marton, Zaturcsa.

Komitat Udvárhely, Stuhlgerichtsbezirk Udvárhely: aus den Gemeinden Bögö, Márcfalva.

Komitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus der Gemeinde Naprád;

d) wegen des Bestandes der Schafpöden die Einfuhr von Schafen:

Komitat Bács-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Baja: aus den Gemeinden Dereg, Csataalja.

Komitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Mohács: aus der Gemeinde Kiskalud.

Komitat Kraszó-Szörény, Stuhlgerichtsbezirk Vagán: aus den Gemeinden Raffna,

Bászova, Veres, Zidovin; Stuhlgerichtsbezirk Jám: aus der Gemeinde Csorda; Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus der Gemeinde Gornya-Lyubkova; Stuhlgerichtsbezirk Dravica: aus den Gemeinden Csudanovecz, Ratova.

Komitat Nagh-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Sint: aus der Gemeinde Sona.

Komitat Pest-Bilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Dunabecse: aus der Gemeinde Taz; Stuhlgerichtsbezirk Kis-Körös: aus der Gemeinde Szeremle.

Komitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Csakova: aus der Gemeinde Sipt.

Komitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Pancsova: aus der Gemeinde Brestöcz.

Komitat Zemplén, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Mihály: aus den Gemeinden Verettó, Dabrola.

2. Aus Kroatien-Slavonien:

a) wegen des Bestandes der Maul- und Klauenseuche die Einfuhr von Klauentieren (Kindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Komitat Syrmien, Bezirk Stara Pazova: aus der Gemeinde Stara Pazova;

b) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Komitat Bjelovar-Križevci, Bezirk Čazma: aus den Gemeinden Klostár-Ivančić, Križ; Bezirk Grubišnopolje: aus den Gemeinden Bel-Grubjevac, Grubišnopolje.

Komitat Syrmien, Bezirk Vinkovci: aus der Gemeinde Vinkovci; Bezirk Pazova Stara: aus der Stadtgemeinde Karlovci; Bezirk Bukov: aus den Gemeinden Bogdanovci, Lovac, Petrovec, Tordinci; Bezirk Zupanja: aus den Gemeinden Babinogreda, Brdanya.

II.

Von den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung von Tierseuchen erlassenen Verboten werden bis auf weiteres aufrechterhalten:

1. Aus Ungarn:

a) wegen Einschleppung der Maul- und Klauenseuche das Verbot der Einfuhr von Klauentieren (Kindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

aus den nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken:

Kassa (Komitat Abauj-Torna), Felső-Bulya, Sopron (Komitat Sopron), Alföld-Tarcsa, Szirö, einschließlich der Stadtgemeinde Eperjes (Komitat Száros), Gölniczbánya, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Báralja, einschließlich der Stadtgemeinden Szepes-Daszi und Szepes-Báralja (Komitat Szepes), Kraszna, Szilagy-Gsch, Szilagy-Somlyó, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Tasná, Bilah, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Zsibó (Komitat Szilagy), Betlen, Csáki-Görbő, Dees, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Kétes, Magyar-Lapos, Nagy-Jlonba, Szamos-Ujvár, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden (Komitat Szolnok-Doboka), Buziás, Csakova, Dett, Fehértémplom, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Kőzpont, Kabin, Kétes, Uj-Abad, Bercecs, Bina (Komitat Temes), Dombóvár, Dunaföldvár, Kőzpont, Simontornya, Tamas, Böghyég (Komitat Tolna), Felvincz, Maros-Ludas (Komitat Torda-Aranyos), Alibunar, Bantal, Csene, Kőbös, Nagy-Szent-Miklós, Pancsova, Bárbány, Berjamos (Komitat Torontál), Székely-Keresztur (Komitat Udvárhely), Tiszán-Innen, Tiszán-Túl (Komitat Udvárhely), Kapos, Szörény (Komitat Ung), Kis-Ezell, Felső-Eör, Körmen, Kőszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Mura-Szombat, Kemet-Ujvár, Sárvár, Szombathely, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Vasvár (Komitat Vas), Deveser, Enying, Pápa, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Beszprem, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Jircz (Komitat Beszprem), Alföld-Lendva, Csáktornya, Kanizsa, einschließlich der Stadtgemeinden Nagh-Kanizsa, Keszthely, Letenye, Pacsa, Berla, Sümeg, Zapolca, Zala-Egerszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Zala-Szent-Grot (Komitat Zala), Bodrogfő, Gálcsés, Nagh-Mihály, Szerencs (Komitat Zemplén), Nagh-Szalotna (Komitat Zólyom), sowie aus den Municipalstädten Abad, Baja, Debrecen, Győr, Hódmező-Bárfalva, Kesztemet, Kőszeg, Komárom, Pancsova, Pécs, Szababla, Szatmár-Nemeti, Székes-Fehérvár, Zombor, sowie aus der königlichen Haupt- und Residenzstadt Budapest.

2. Aus Kroatien-Slavonien:

Wegen Einschleppung der Schweinepest das Verbot der Einfuhr von Schweinen aus den nachstehenden Bezirken: Bjelovar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Garešnica, Gurgjevac, Križevci, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Koprivnica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Kutina (Komitat Bjelovar-Križevci), Ogulin, Bojnik, Brčko (Komitat Modruš-Nieka), Daruvar, Gradista nova, Rovš, Patra, Pojeza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden (Komitat Pojeza), Jlof, Jrig, Mitrovica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Ruma (Komitat Syrmien), Ivanec, Krapina, Ludbric, Rovimaro, Barabjin, Zlatar (Komitat Barabjin), Djalovo, Miholjac dolnji, Našice, Ofiel, Slatina, Virovitica (Komitat Virovitica), Vlna, Karlovac, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Jaska, Bjarovina, Samobor, Sisa, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Stubica, Sveti-Juan-Jelina, Vrginjost, Zagreb (Komitat Zagreb), sowie aus den Municipalstädten Ofiel, Barabjin.

III.

Wegen des Bestandes von Seuchen in den Grenzbezirken, und zwar:

a) der Maul- und Klauenseuche in den Stuhlgerichtsbezirken Nezsider (Komitat Moson), Malacza (Komitat Pozsony), Felső-Tarcsa, einschließlich der Stadtgemeinde Kis-Szeben, Szekes, einschließlich der Stadtgemeinde Vartfa (Komitat Szaros), Nagy-Marton (Komitat Sopron), D. Lubló, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Szepes), Trencsen, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Trencsen) in Ungarn ist die Einfuhr von Klauentieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen);

b) der Schweinepest in den Stuhlgerichtsbezirken Sopron (Komitat Sopron), D. Lubló, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Szombat, einschließlich der

Stadtgemeinde Poprad (Komitat Szepes), Szent-Gotthard (Komitat Vas), Homonna (Komitat Zemplen) in Ungarn, sowie

c) des Stäbchenrotlaufes in den Stuhlgerichtsbezirken Szepes-Szalva, Szepes-Szombat, einschließlich der Stadtgemeinde Poprad (Komitat Szepes) in Ungarn ist die Einfuhr von Schweinen

aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrath vertretenen Königreichen und Ländern auf Grund der von den k. k. Bezirks-hauptmannschaften Bruck a. d. Leitha, Unter-Gänserndorf, Wiener-Neustadt, Ungarisch-Brod, Felsőbach, Grybow, Lisko, Nowy-Targ, Neu-Sandec, Sanok getroffenen Verfügungen verboten.

Für die zur Einfuhr gelangenden Tiere müssen behördlich ausgestellte Viehpässe bei-

gebracht werden, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeindebezirken, innerhalb der letzten 40 Tage vor der Abführung der betreffenden Tiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Krankheit nicht geherrscht hat.

Wird unter Tieren dieser Herkunft in der Bestimmung-Station der Bestand einer Seuche konstatiert, so ist der betreffende Viehtransport — sofern nicht etwa die Ueberführung der Tiere nach einem mit der Eisenbahn-Station mittelst Schienenstranges verbundenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird — unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besonderen Vorschriften nach der Aufgabestation des Provenienz-Gebietes zurückzuführen.

Sendungen von frischem Fleische müssen durch Zertifikate des Inhabers ausgewiesen

werden, daß die betreffenden Tiere bei der vorchriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach der Schlachtung von einem behördlichen Tierarzte gesund befunden worden sind.

Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Kundmachungen des k. k. Ministeriums des Innern vom 29. Oktober, 8. 14. und 18. November 1902, 33. 45.108, 46.218, 46.897 und 47.934, beziehungsweise die hierortigen Kundmachungen vom 31. Oktober, 10. 15. und 19. November 1902, 33. 22.944, 23.577, 24.013 und 24.309 außer Wirksamkeit gesetzt.

Übertretungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Tierseuchengesetzes bestraft und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen des § 46 dieses Gesetzes Anwendung.

K. k. Landesregierung für Krain.

Laibach am 21. November 1902.

Razglas

c. kr. deželne vlade za Kranjsko z dne 21. novembra 1902, št. 24.400, s katerim se dotlej, dokler se ne ukaže drugače, uravnava uvažanje živine in mesa iz dežel ograde krone na Kranjsko.

C. kr. ministrstvo za notranje stvari je z razglasom z dne 19. novembra 1902, št. 48.161, s katerim se uravnava uvažanje živine in mesa iz dežel ograde krone v kraljevine in dežele, zastopane v državnem zboru, dotlej, dokler se ne ukaže drugače, nastopno odredilo:

I.

V naslednjem se navajajo tiste občine na Ogrskem, na Hrvaškem in v Slavoniji, iz katerih je v zmislu člena I., odstavka 1. in 2. ministrskega ukaza z dne 22. septembra 1899 (drž. zak. št. 179) zaradi obstoječih živinskih kug prepovedano uvažati posebej navedene živinske vrste.

Te vsled dogovora samega veljavne prepovedi se raztezajo po omenjenih določilih na imenoma navedene občine in sosednje občine. V tem zmislu je prepovedano uvažati:

1. Z Ogrske:

a) Zaradi obstoječe kuge v gobcu in na parkljih parkljato živino (govejo živino, ovce, koze, prašiče) (glej nemško besedilo).

b) Zaradi obstoječe svinjske kuge prašiče (glej nemško besedilo).

c) Zaradi obstoječe rdečice ali perečega ognja prašiče (glej nemško besedilo).

d) Zaradi obstoječih ovčjih kozá ovce (glej nemško besedilo).

2. S Hrvaške in Slavonije:

a) Zaradi kuge v gobcu in na parkljih parkljato živino (govejo živino, ovce, koze, prašiče).

b) Zaradi obstoječe svinjske kuge prašiče (glej nemško besedilo).

II.

Od prepovedi, izdanih v poprejšnjem času zaradi živinskih kug, ostanejo dotlej, dokler se ne ukaže drugače, v veljavnosti tiste, ki se obračajo:

1. Z Ogrske:

a) Zaradi zanesene kuge v gobcu in na parkljih zoper uvažanje parkljate živine (goveje živine, ovac, koza, prašičev) iz stoličnih sodišč (glej nemško besedilo).

b) Zaradi zanesene svinjske kuge zoper uvažanje prašičev iz nastopnih stoličnih sodišč in kr. svobodnih mest (glej nemško besedilo).

2. S Hrvaške in Slavonije:

Zaradi zanesene svinjske kuge zoper uvažanje prašičev iz nastopnih okrajev (glej nemško besedilo) in iz kraljevih svobodnih mest Osek in Varaždin.

III.

Zaradi obstoječih kug v obmejnih okrajih, in sicer:

a) Zaradi kuge v gobcu in na parkljih v stoličnih sodiščih (glej nemško besedilo) na Ogrskem je prepovedano uvažati parkljato živino (govejo živino, ovce, koze in prašiče);

b) zaradi svinjske kuge v stoličnih sodiščih (glej nemško besedilo) na Ogrskem in

c) zaradi rdečice ali perečega ognja v stoličnih sodiščih (glej nemško besedilo) na Ogrskem je prepovedano uvažati prašiče iz teh okrajev v kraljevine in dežele, zastopane v državnem zboru, na podstavi odredbe, ki so jih ukrenila c. kr. okrajna glavarstva Bruck ob Litavi, Unter Gänserndorf, Dunajsko Novo mesto, Feldbach, Grybow, Ogrski Brod, Lisko, Novi trg, Novi Sandec in Sanok.

Živina, ki se uvažuje, mora imeti s seboj oblastveno izdane živinske potne liste, ki potrjujejo, da v kraju, odkoder je živina, in v sosednjih občinah, oziroma v obmejnem okolju, zadnjih 40 dni pred odposlatvijo dotične živine ni bilo nobene na njo prenosljive bolezni in nobene bolezni, o kateri velja zglasilna dolžnost.

Kadar se med živino takega prihoda na tisti postaji, kamor je namenjena, konsta-

tira kakšna kuga, tedaj je dotični živinski transport — v kolikor se morebiti ne dopusti, da bi se živina ne prepeljala v javno klanico, ki je z železnično postajo zvezana po železničnem tiru — ravna se po posebnih v tem oziru veljavnih predpisih, zavrniti nazaj na oddajno postajo tistega ozemlja, odkoder je živina prišla.

Posiljativce svežega mesa se morajo izkazati s potrdilom, da je dotično živino tako, kakor je predpisano, ogledal oblastveni živino-zdravnik, in to tedaj, ko je bila še živa, kakor tudi potem, ko je bila že zaklana, in da jo je našel popolnoma zdravo.

S tem razglasom se razveljavljajo razglasi imenovanega c. kr. ministrstva z dne 29. oktobra, 8. 14. in 18. novembra 1902, št. 45.108, 46.218, 46.897 in 47.934, oziroma tukajšnji razglasi z dne 31. oktobra, 10. 15. in 19. novembra 1902, št. 22.944, 23.577, 24.013 in 24.309.

Prestopki teh prepovedi se kaznujejo po §§ 44. in 45. občnega zakona o živinskih kugah, in na posiljativce, ki bi se vpeljale zoper te prepovedi, se uporabljajo določila § 46. tega zakona.

C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 21. novembra 1902.

(4654) 3. 46.507.

Kundmachung.

Postexpedientenstelle in Grabay (III/4), Direktionbezirk Trieste. Derzeitiges Dienervorschlag 140 Kronen. Bewerbungstermin drei Wochen.

Von der k. k. Post- und Telegraphen-Direktion. Trieste am 21. November 1902.

(4664) 3. 24.447.

Kundmachung.

Mit Rücksichtnahme auf den günstigeren Seuchenstand unter den Vorstentieren in Steiermark findet die Landesregierung unter Aufhebung der h. o. Sperrverfügung vom 30. August 1902, 3. 18.426, die Einfuhr von Schweinen aus Steiermark nach Krain wieder zu gestatten.

Dies wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

K. k. Landesregierung für Krain.

Laibach, am 24. November 1902.

St. 24.447.

Razglas.

Z oziroma na ugodnejše kužno stanje med prašiči na Štajerskem razveljavlja deželna vlada tukajšnju zaporno odredbo z dne 30. avgusta 1902, št. 18.426, ter spet dopušča, da se smejo prašiči s Štajerskega uvažati na Kranjsko.

To se daje na občno znanje.

C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 24. novembra 1902.

(4661) 3. 24.528.

Kundmachung.

Der k. k. Landesregierung für Krain vom 23ten November 1902, 3. 24.528, enthaltend veterinär-polizeiliche Verfügungen in Betreff der Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Kroatien-Slavonien nach Krain.

Das k. k. Ministerium des Innern hat mit Kundmachung vom 21. November 1902, 3. 48.470, wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete die Einfuhr von Schweinen aus dem Stuhlgerichtsbezirk Besztercebánya, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Bolyom) in Ungarn nach dem im Reichsrath vertretenen Königreichen und Ländern verboten.

Gingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Alvincz,

einschließlich der Stadtgemeinde Gyula-Fehérvár, Kis-Enyed, einschließlich der Stadtgemeinde Vajta, Magyar-Jgen (Komitat Veszprém), Szász-Sebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szekes, Szent-Gotthard (Komitat Szepes) in Ungarn sowie aus den Bezirken Zvane, Krapina, Novimarkt, Barabjin, Zlatar (Komitat Barabjin), Stubica, Sveti-Jvan-Zelina (Komitat Zagreb) in Kroatien-Slavonien gerichtete Verbot aufgehoben.

Das nunmehr kraft des bestehenden Ueber-einkommens gemäß Art. I. Abs. 2. der Ministerial-Verordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Nr. 179, bis zum vierzigsten Tage nach dem Erlöschen der Seuche geltende Verbot der Einfuhr von Schweinen aus der durch Schweinepest verheert gewordenen Gemeinde Alvincz (Stuhlgerichtsbezirk Alvincz) in Ungarn sowie deren Nachbargemeinden wird durch die Aufhebung des gegen den genannten Bezirk bestandenen Verbotes nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zu den Kundmachungen des genannten k. k. Ministeriums vom 19. November d. J., 3. 48.161, beziehungsweise zur hierortigen Kundmachung vom 21. November d. J., 3. 24.400, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Kraft.

K. k. Landesregierung für Krain.

Laibach am 23. November 1902.

St. 24.528.

Razglas.

c. kr. deželne vlade za Kranjsko z dne 23. novembra 1902, št. 24.528, o veterinarno-policijskih odredbah glede uvažanja prašičev z Ogrske in Hrvaško-Slavonske na Kranjsko.

Ker se je zanesla svinjska kuga v tostransko ozemlje, je c. kr. ministrstvo za notranje stvari z razpisom z dne 21. novembra 1902, št. 48.470, prepovedalo uvažanje prašičev v kraljevine in dežele, zastopane v državnem zboru, iz stoličnih sodišč (glej nemško besedilo) na Ogrskem.

Razveljavljena pa je prepoved glede uvažanja prašičev iz stoličnih sodišč (glej nemško besedilo) na Ogrskem, kakor tudi iz okrajev Ivanec, Krapina, Novimarkt, Varaždin, Zlatar (velika županija Varaždin), Stubica, Sveti Ivan-Zelina (velika županija Zagreb) na Hrvaško-Slavonskem.

Sedaj vsled obstoječega dogovora v zmislu člena I., odstavka 2., ministrskega ukaza z dne 22. septembra 1899 (drž. zak. št. 179) do 40. dneva potem, ko je kuga ponehala, veljavne prepovedi uvažanja prašičev iz občine Alvincz (stolično sodišče Alvincz) na Ogrskem, ki je bila okužena s svinjsko kugo, kakor tudi iz nje sosednjih občin, se ne dotika razveljavljanje prepovedi, ki je bila izdana proti imenovanim okrajem.

To se dodatno k tukajšnjemu razglasu c. kr. ministrstva z dne 19. novembra 1902, št. 48.161, oziroma k tukajšnjemu razglasu z dne 21. t. m., št. 24.400, daje na občno znanje.

Predstoječe odredbe stopijo takoj v veljavnost.

C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 23. novembra 1902.

(4628, 3—1

St. 1224

m. s. sv.

Razglas.

Na mestni slovenski dekliški osemrazrednici je stalno popolniti dvojico na novo osnovanih učnih mest s službenimi prejemki, kakor jih ustanavlja zakon z dne 14. maja 1898, dež. zak. št. 25.

Oziral se bode v prvi vrsti na prosilke, ki so izprašane za meščanske šole iz II. ali III. strokovne skupine.

Prošnje je vlagati predpisanim potem do 21. grudnia 1902 pri podpisnem šolskem oblastvu.

Po določenem roku dospele ali nedostajno opremljene prošnje se ne bodo upoštevale.

C. kr. mestni šolski svet v Ljubljani, 20. listopada 1902.

(4635)

C. 142/2

1.

Editt.

Wider Anton Döto, dessen Aufenthalt unbekannt ist, wurde bei dem k. k. Bezirksgerichte in Villach von Aloisia Berger aus Serbach, Bezirk Villach in Kärnten, wegen 3 hlung von 480 K 75 h eine Klage angebracht. Auf Grund

der Klage wird die Tagfahung zur mündlichen Streitverhandlung

auf den 3. Dezember 1902, vormittags 10 Uhr, bei diesem Gerichte, anberaumt.

Zur Wahrung der Rechte des Beklagten wird Herr Johann Lubovan, Gemeindevorsteher in Gorenjavas, zum Kurator bestellt. Dieser Kurator wird den Beklagten in der bezeichneten Rechts-sache auf dessen Gefahr und Kosten so lange vertreten, bis dieser entweder sich bei Gericht meldet oder einen Bevollmächtigten namhaft macht.

K. k. Bezirksgericht Rassenfuß, Abt. II, am 15. November 1902.

Salonflügel

ist wegen Abreise zu verkaufen. Zu besichtigen von 2 bis 4 Uhr nachmittags Franz Josefstraße Nr. 7, Parterre links.

Schlittschuhe

in grösster Auswahl, nur beste Marken, empfiehlt die Eisenhandlung

Andr. Druškovič Nachfolger
Valentin Golob

Laibach
Rathausplatz Nr. 10.

Bei Bestellung genügt die Angabe der Länge des Schuhs in Zentimetern.
(4608) 3—2

Olmützer Quargel
(Bierkäse). Die erste Olmützer Quargel-
käse-Erzeugung von
C. Haasz, Olmütz (Mähren)
offert feinste Olmützer Quargel ab Olmütz
(Nachnahme): Nr. II 64 h. III 96 h. IV K 1-20,
V K 1-60 per Schock. Ein Postkastel von
zirka 5 Kilo franko jeder Poststation Oester-
reich-Ungarns K 3-80. (3838) 13-8

Malerei- Utensilien.
Aquarell- Porzellan- Email- Glas- Holz-
Trocken- Spritz- Gobelin- etc.

BRAND-MALEREI-
APPARATE, PLATINSTIFTE, FARBEN, VORLAGEN ETC.
HOLZWAREN
ZUM BRENNEN UND BEMALEN
Wien, I., Bier & Schöll, Tegetthoffstrasse 9.
Bei Bestellung v. Preiskuranten ersuchen wir um Angabe des gewünschten Paches.

Werkzeuge u. Zugehör
für Laubsägerei,
Kerb- u. Lederschnitt
Bildhauerei, etc.
Apparate u. Zugehör für
Photographie.
(4183) 10-5

Repräsentanten

für meine Filial-Weinniederlagen in Hrastnigg und
Gottsc ee werden gesucht. Gehalt nach Ueber-
einkommen. Verheiratete Reflektanten, welche für
1000 Kronen kautionsfähig sind, wollen sich an
Josef Rossi, Weingrosshandlung in Sagor a. d. Save,
wenden. (4659) 3-1

Spezial-Gummiwaren-Haus.

Technische, chirurgische und Kurzwaren-Artikel. z. B.
Bier- und Weinschläuche, Gummi-Tischdecken, Wand-
schoner, Gummi-Schürzen, Gummi-Schuhe (echt rus-
sische) und Bälle, sowie sämtliche zur Krankenpflege
notwendige Artikel, Stahlwaren-Niederlage.

Fahrrad-Erzeugung und -Reparaturwerkstätte.

Vernickelung und Verkupferung zu den billigsten
Preisen bei solider, fachgemässer Bedienung.

Wir halten uns den hochgeehrten Herrschaften
bei Bedarf bestens empfohlen. (4612) 10-2

Hochachtungsvoll

Josef Kolar & Komp.

Laibach, Rathausplatz Nr. 9.

Vermeidet den Einkauf

von minderwertigem und mitunter gefälschtem Rum.

Essenzen sind gesundheitsschädlich.

„Battle Axe Jamaica Rum“ ist bekannt
als „The Nectar of Jamaica“

Originalfüllung jeder Flasche unter persönlicher Kon-
trolle der Firma **A. A. Baker & Co., London E. C.**

Diese Marke ist in sämtlichen Kulturstaaten der
Welt gesetzlich geschützt.

Z. haben bei **Anton Stacul in Laibach.** (3945) 100-18



Weihnachts-Geschenk. Grammophone

von 15 bis 125 fl. (3806) 24-16

Automaten mit 10 Heller Einwurf,
für Wirte sehr einträglich.

Verkauf auch auf Raten.

Verlangen Sie meine großen

illustr. Preiskurant. Großes

Platten-Lager, Umtausch

alter Platten.

Rudolf Weber

Uhrmacher

Alter Markt 16, Laibach.



Singt,
lacht,
spricht,



Böttgers Ratten-Zod

zur vollständigen Ausrottung aller Ratten
giftfrei für Menschen und Haustiere, zu
haben in der **Landschaftsapotheke**
„zur Marienhilf“ des **Emil Leustek**
und in der **Apotheke am Rathaus-**
platze des U. v. Trnkózy in Laibach.

Mit der Wirkung des von Ihnen bezogenen Ratten
Zod war ich sehr zufrieden. Ich fand nach dem ersten
Legen 18 Ratten tot vor und kann ich dasselbe jeder-
mann bestens empfehlen. (3464) 13-12

Schweinfurt, 11. Februar 1899.

L. Kress, Molkerei.

Oklic.

C. kr. okrajna sodnija v Kranju,
odd. II, je po odobrenju e. kr. deželne
sodnije v Ljubljani sklenila, da se
varuštvo glede ned. Gabrijela Killer,
rojenega dne 21. marca 1879, sam-
skega komija, sedaj brez posla v
Kranju, do nedoločenega časa po-
daljša.

C. kr. okrajna sodnija v Kranju,
odd. II, dne 21. novembra 1902.

Das im **Konkurse** befindlich gewesene Manufaktur-
warenlager „**zum Amerikaner**“ wird von Donnerstag,
den 6. November an, Laibach **Alter Markt Nr. 1**
(früher F. Detter), **billig verkauft.**

Die zum Verkauf gelangenden Artikel können ohne
Kaufzwang besichtigt werden und sei es nur erwähnt, dass
Waschstoffe schon von 6 kr., schöne Blousenflanelle von
16 kr., Winter-Kleiderstoffe von 25 kr. per Meter angefangen
verkauft werden.

Der Verkauf findet nur von 8 bis 12 Uhr vormittags
und von 2 bis 6 Uhr nachmittags statt. (4297) 10

Auch werden grössere Partien billig an Kaufleute
abgegeben.

Darlehen gibt Selbstgeber reellen Leuten. Kleusch, Berlin, Wilhelmshavenerstr. 33 N. Rückp. (4626) 3-2

Nebenverdienst dauernd und steigend, bietet sich geachteten, arbeitsfreudigen und selbsthaften Persönlichkeiten durch Uebernahme einer Agentur einer inländischen Versicherungsgesellschaft ersten Ranges. Anerbieten unter „1798“, Graz, postlagernd. (1858) 34-29

Gesucht wird für ein Fräulein ein möbliertes Monatzzimmer, eventuell mit Verpflegung, bei einer feinen Familie im Bahnhofviertel. Offerte unter „Wohnung“ bis 28. d. M. postlagernd. (4652)

Junger Mann

beider Landessprachen mächtig, wird als **Expedient aufgenommen**. Vorzustellen Samstag, den 29., eventuell Sonntag, den 30., von 8 bis 12 Uhr vorm. bei Franz Stadler, Alter Markt Nr. 15, I. Stock. (4650)

Eisenhändler!

Kommis, tüchtiger Eisenhändler, gesetzten Alters, beider Landessprachen mächtig, sowie eine jüngere Kraft werden für eine grössere Eisenhandlung gesucht. Offerte unter „Eisenhändler“ an die Administration dieser Zeitung. (4658) 3-1

Husten und Heiserkeit

benehmen am raschesten

Apotheker Piccolis
(Laibach, Wienerstrasse)

Salmiak-Pastillen.

Sie sind das beste Vorbeugungsmittel gegen ähnliche Unpäßlichkeiten in der rauhen Jahreszeit. (4612) 20-1

Ein Karton 20 Heller.

Reparaturen von Nähmaschinen aller Systeme prompt, gut und billig Verkauf von bestem Nähmaschinen-O I, -Nadeln, -Teilen und -Zubehör. Apparate für die verschiedensten Nahrungsmittel. **Singer Co. Nähmaschinen Akt.-Ges., Laibach, Petersstrasse Nr. 4** und in allen Filialen. (4652) 5-2

Jedermann

kann monatlich bis 500 K. leicht und ehrlich, ohne besondere Kenntnisse und ohne Kosten verdienen. Senden Sie sofort Ihre Adresse mit Retourmarke unter „U. 146.“ an das Annoncen-Bureau der „Union“, Zürich, Gottthardstrasse. Porto (4493) Zürich 25 Heller. 24 5

Viel Geld!

bis zu 1000 Kronen monatlich können Personen jeden Standes ehrlich verdienen — (auch als Nebenerwerb). (4449) 26-4 Näheres unter „Reell 194“ an die Annoncen Abteilung des **MERKUR**, Stuttgart, Schickstr. 6.

Panorama International

Laibach, Pogačarplatz. (4667)

Photoplastische Kunstausstellung. Preisgekrönt auf allen Weltausstellungen.

Nur bis Samstag, den 29. November
Eine hochinteressante Wanderung durch Bern und das Berner Land.

Die schönste bis jetzt ausgestellte Serie. Unterhaltend und amüsant sind auch die fünf neu eingelegten lebenden Darstellungen der amerikanischen **Mutoskope.**

Fünf Einwurfsmarken erhältlich an der Kasse um nur 50 Heller. Täglich, auch an Sonn- und Feiertagen, von 9 Uhr früh bis 9 Uhr abends geöffnet.

Versuchen Sie J. Klauers TRIGLAV.

Reiner Kräuterlikör von hygienischer Wirkung. Erwärmt und belebt Gefühl und Magen. Fördert Appetit und Verdauung. Verleiht gute Nachtruhe.

Alleiniger Inhaber und Lieferant
Edmund Kavčić
Laibach, Prešerenstrasse, geg. nüber der Hauptpost. (3531) 62

KASSEN



feuer- und einbruchssicher, erstklassiges Fabrikat, billigste Preise.

Becher & Hildesheim

Lieferanten des k. u. k. Aersars, der griechischen, italienischen, serbischen, bulgarischen Regierungen und Eisenbahnen etc.

Kontor: Wien, I., Salvatorgasse 11. Telefon 280.

Fabrik: Wien, X., Quellen-gasse 155. (4477) 10-4

Schlittschuhe

sowie Feder-, Küchen-, Garten-, Schinken-, Salami- und Rasierneser, Haarschneidemaschinen, Essbestecke, Scheren, Gartenwerkzeuge, Gummischläuche jeder Art und noch viele andere in das Fach einschlägige Artikel empfiehlt dem P. T. Publikum zu mässigen Preisen die seit dem Jahre 1839 bestehende, mit Medaillen und Diplomen prämierte Firma (4653) 5-1

N. Hoffmann

Rathausplatz Nr. 12.

Auch werden alle in das Fach einschlägigen Reparaturen und Schleifereien übernommen und bestens ausgeführt. Zu recht zahlreich in Besuche ladet höflichst ein hochachtungsvoll

Marie Kalan
Firma-Inhaberin.

Bettfedern und Flaumen

gewaschen, getrocknet und gereinigt
in 1/4 und 1/2 Kilo-Säckchen verpackt

— en gros & en détail im —

Wäsche-, Wirk- u. Modewarengeschäft

C. J. Hamann

Rathausplatz Nr. 8

Bei grösserer Abnahme entsprechender Rabatt. (4208) 9-5

Feinste inländische Champagner-Marke

Zörley Talisman Sec.

Jährliche Produktion 1/2 Million Bouteillen.

Generalvertretung für Oesterreich: (3232) 52-25

Franz Weislein, Wien, II., Czerningasse 14.

Moll's Seidlitz Pulver.

Nur echt, wenn jede Schachtel und jedes Pulver A. Molls Schutzmarke und Unterchrift trägt

Molls Seidlitz-Pulver sind für Magenleidende ein unübertreffliches Mittel, von den Magen kräftigender und die Verdauungstätigkeit steigender Wirkung und als milde auflösendes Mittel bei Stuhlverstopfung allen drastischen Purgativen, Pillen, Bitterwässern etc. vorzuziehen (184) 52 46

Preis der Original-Schachtel 2 K.

Fälschate werden gerichtlich verfolgt.

Moll's Franzbranntwein u. Salz.

Nur echt, wenn jede Flasche A. Molls Schutzmarke trägt und mit der Bleiplombe „A. Moll“ verschlossen ist

Molls Franzbranntwein und Salz ist ein namentlich als schmerzstillende Einreibung bei Gheiderreissen und den anderen Folgen von Erkältungen bestbekanntes Volksmittel von muskel- und nervenkräftigender Wirkung.

Preis der plombierten Original-Flasche K 1-90.

Hauptversand durch

Apotheker A. MOLL, k. u. k. Hoflieferant, Wien, Tuchlauben.
In den Depôts der Provinz verlange man ausdrücklich A. MOLLs Präparate.
Depôts: Laibach: Ubaldo von Trnkoczy Apotheker; Steier: Jos. Močnik, Apotheker; Rudolfswert: Jos. Bergmann, Apotheker

Neuestes in Handarbeiten

ausgeführt, angefangen, vorgezeichnet

Stick-Seide,

Strick-Wolle,

Stick-Garne,

Strick-Garne,

Häkel-Garne etc. empfiehlt (4210) 8-4

F. Hiti

Vordruckerei

Domplatz Nr. 20.

Garantiert echt:

Slibowitz, Treber und Geläger, Brinowitz und Jamaika-Rum

empfehlen zu billigen Preisen

Schmidt & Jurjovec

Spezereiwarenhandlung, Laibach, Auerspergplatz. (4611) 3-1

Alter abgelagerter Vermouth-Wein für Magenkrankhe.

Auf Wunsch wird schriftlich garantiert.

Apotheker Thierry (Adolf) LIMITED echte Centifolien-Zugsalbe



ist die kräftigste Zugsalbe, übt durch gründliche Reinigung eine schmerzstillende, rasch heilende Wirkung bei noch so alten Wunden, befreit durch Erweichung von eingedrungenen Fremdkörpern aller Art. (4456) 60-5 Per Post franko 2 Tiegel 3 Kronen 50 Heller.

Apotheker Thierry (Adolf) LIMITED in Prograd
bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Man meide Imitationen und achte auf obige, auf jedem Tiegel eingetragene Schutzmarke und Firma.